

THÁNH LỄ HÀNG TUẦN

Chúa Nhật: 8:00 am, 10:00 am, 12:30 pm.

Thứ Hai, Thứ Ba chỉ có một lễ: 8:00 am.

Thứ Tư - Thứ Bảy: 8:00 am & 5:30 pm.

Lễ Buộc: Tối hôm trước: 7:00 pm.

Chính ngày: 8:00 am & 7:00 pm.

CHẦU THÁNH THỂ HÀNG TUẦN

Các ngày Thứ Năm 8:30 am - 8:00 pm.

RỬA TỘI TRẺ EM & GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Rửa Tội: Chiều Thứ Bảy đầu tháng, sau Lễ

5:30 pm. *Xin lấy Đơn nơi Trường Giáo Khu hoặc VP.*

Lớp Giáo Lý Tân Tông vào Tháng Chín.

Liên lạc Thầy Hoàng (916) 869-6615.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy, Chúa Nhật.

Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

HÔN PHỐI & KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN

Cần gặp Cha xứ làm giấy tờ 6 tháng trước ngày cưới.

Khóa Dự Bị Hôn Nhân vào Tháng 5 và 11.

Liên lạc Thầy Phong (916) 416-6735.

XỨC DẦU & THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Xin gọi VP (916) 383-4276 hay (916) 376-7629

MỘT SỐ LIÊN LẠC KHÁC

LM Chánh xứ: Cha Cao Vũ Nghi, CRM

Email: ctdsacto@gmail.com (916) 376-7629

LM Phó: Cha Nguyễn V. Thiện, CRM (916) 376-7629

Văn Phòng: ctdsac@gmail.com (916) 383-4276

Các Chị Chi, Lụa, Nguyễn

Nhà Xứ	Các Cha	376-7629
HD Mục Vụ-Chủ Tịch	Thầy An	524-5482
- Phó Nội Vụ	Anh Tùng	588-5893
- Phó Ngoại Vụ	Anh Việt	605-9680
- Phó KH & PT	Anh Dũng	230-1691
HD Tài Chánh-Chủ Tịch	Anh Hoàng	471-9765

Ban Cung Thánh	Anh Ngân	420-3291
Ban Giúp Lễ	Anh Thiên	533-8583
Ban Cổ Động Ổn Gội	Cô Bích	996-6869
Ban Sinh Hoạt	Anh H. Phong	606-5524

Ban Xã Hội		
Ban Trật Tự	Anh Quân	408-544-0064
Ban Bảo Trì	Anh Cường	914-4594
Điều Hợp Viên Giáo Lý	Thầy Phong	416-6735
Trung Tâm Giáo Dục	Chị Lynn	812-2945

Ca Đoàn Thiên Ân	Chị Mai	529-8985
Ca Đoàn Thánh Linh	Chị Mỹ Anh	595-3307
Ca Đoàn Alleluia		
CD Mẹ Vô Nhiễm	C. Quỳnh Lan	477-9622
Ca Đoàn Mẹ Lên Trời	Chị Thảo	798-5747
Ca Đoàn Kitô Vua	Chị Nhi Hòa	425-4655
Ca Đoàn Thánh Thể	Chị Huệ	730-4349
Liên Lạc các Ca Đoàn	Anh Thông	526-5811

Giáo Khu 1-Giuse	Anh Thành	627-5694
Giáo Khu 2-Phêrô	Anh Nam	477-8205
Giáo Khu 3-Dũng Lạc	Ông Thanh	525-3456
Giáo Khu 4-Phục Sinh	Anh Minh	716-9309
Giáo Khu 5-Fatima	Anh Thành	706-4490
Giáo Khu 6-Thăm Viếng	Chị Phương	598-7581

T T Hôn Nhân Gia Đình	Khoa/Trang	408-887-5646
Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Minh	432-0474
Bà Mẹ Công Giáo	Chị Hà	524-4242
Huynh Đoàn Đa Minh	Chị Phương	903-6223
Liên Minh Thánh Tâm	Anh Thiên	533-8583
Legio Maria	Chị Mến	320-5610
Phong Trào Đền Tạ	Chị Tý	439-0113
Gia Đình Tận Hiến	Chị Tuyết	996-1230
Phong Trào Cursillo	Anh Độ	267-7128
Canh Tân Đặc Sủng	Chị Mỹ Anh	595-3307
Hội Cao Niên	Ông Anh	743-3999
Dòng Mến Thánh Giá	Các Sơ	383-3278



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
SACRAMENTO

8181 Florin Road, Sacramento, Ca. 95828 | (916) 383-4276 | www.cttd.org

BẢN TIN MỤC VỤ

814 - CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

Ngày 2 / 8 / 2026



THÁNH GIUSE NGUYỄN ĐÌNH UYỂN

(1775-1838)

Ngày Tử Đạo 4/7

Anh em không thuộc về thế gian và Thầy đã chọn, đã tách anh em khỏi thế gian, nên thế gian ghét anh em (Ga 15,18)

Thánh Giuse Nguyễn Đình Uyển sinh năm 1775 tại làng Ninh Cường, tỉnh Nam Định, thuộc giáo xứ Ninh Cường, Giáo phận Bùi Chu. Từ nhỏ, Ngài đã thể hiện lòng mộ mến và sự dấn thân sâu sắc với đức tin Công Giáo.

Thầy Uyển gia nhập dòng Đa Minh và được cha Nhân chăm sóc. Ngài được khấn và mặc áo dòng Ba Thánh Đa Minh. Sau đó, Ngài được bổ nhiệm làm trợ tá đắc lực cho Đức Cha Henares Minh, thuộc Giáo phận Đông Đàng Ngoài, và được chính thức làm mục vụ nhiều năm ở xứ Tiên Chu.

Vào ngày 29 tháng 5 năm 1838, quan tỉnh Hưng Yên đưa quân lính về vây làng Tiên Chu, lục soát tìm bắt đạo trưởng tây dương. Một tên lính thấy thầy Uyển mặc áo dòng Ba Thánh Đa Minh thì trình báo quan, và thầy bị bắt. Quan truyền thầy bước qua thập giá rồi tha về, nhưng thầy dứt khoát từ chối. Các quan lập án gửi vào kinh, kết luận Ngài phải chịu hình phạt tử hình.

Trong thời gian bị giam giữ, thầy Uyển đã chịu nhiều khổ nhục và tra tấn. Các quan ra lệnh cho 4 tên lính cầm gông khiêng thầy bước qua Thánh Giá, nhưng thầy cố co chân lên để khỏi chạm vào ảnh. Thấy thế, lính dùng gậy đánh vào hai chân thầy. Trong giây phút đau đớn, thầy tha thiết kêu xin Chúa và Đức Mẹ giúp sức để mình chịu khổ nhục vững vàng.



Ngày 4 tháng 7 năm 1838, thầy Giuse Nguyễn Đình Uyển đã chết trong tù vì bệnh, tuổi già và đói khổ, làm chứng nhân đức tin dưới triều vua Minh Mạng.

Thầy Giuse Nguyễn Đình Uyển được phong chân phước ngày 27 tháng 5 năm 1900 bởi Đức Giáo hoàng Lêô XIII. Sau đó, Ngài được tôn phong Hiển Thánh vào ngày 19 tháng 6 năm 1988 bởi Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II.

Lễ kính của Thánh Giuse Nguyễn Đình Uyển được tổ chức vào ngày 4 tháng 7 hàng năm, để nhớ đến ngày Ngài tử vì đạo.

Thánh Giuse Nguyễn Đình Uyển là một biểu tượng của lòng dũng cảm và sự kiên trì trong đức tin. Cuộc đời và sự tử vì đạo của Ngài đã truyền cảm hứng cho nhiều thế hệ tín hữu Công giáo Việt Nam. Ngài cũng là một trong những vị thánh được tôn vinh trong số 117 thánh tử vì đạo Việt Nam.

Thánh Giuse Nguyễn Đình Uyển được kính ngưỡng và tôn kính trong toàn thể Giáo hội Công giáo Rôma. Cuộc đời và sự hy sinh của Ngài là một nguồn cảm hứng và sức mạnh cho những ai theo đuổi con đường đức tin.

Thánh Giuse Nguyễn Đình Uyển là một trong những vị thánh tử vì đạo nổi bật của Việt Nam. Cuộc đời và sự hy sinh của Ngài đã để lại một di sản sâu sắc trong lòng dân tộc và Giáo hội Công giáo. Chúng ta hãy nhớ đến và tôn kính Ngài trong mỗi dịp lễ kính và trong cuộc sống hàng ngày.

(Nguồn: Hạnh Các Thánh)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Legio Maria

Kính mời quý hội viên đến cầu nguyện và tham dự phiên họp hàng tháng lúc 11:15 sáng Chúa Nhật, ngày 2 tháng 8 tại Nhà Nguyện Giáo Xứ.

Phong Trào Đèn Tạ

Kính mời toàn thể quý hội viên tham dự giờ cầu Thánh Thể và làm việc đền tạ Trái Tim Đức Mẹ, lúc 5:00 chiều thứ Bảy, ngày 8 tháng 8, tại thánh đường Giáo Xứ.

Quyên Tiền Lần Hai, Thứ Bảy và Chúa Nhật, ngày 1 và 2 tháng 8 năm 2026

Giáo Xứ có quyên tiền lần hai vào thứ Bảy và Chúa Nhật, ngày 1 và 2 tháng 8, để hỗ trợ Giáo Hội tại Châu Mỹ La Tinh, xin quý ông bà anh chị em rộng tay giúp đỡ.

Chân thành cảm ơn sự hưởng ứng và lòng quảng đại của mọi gia đình trong Giáo Xứ.

Lớp Giáo Lý Dự Tông



Chương Trình Học: 7:00 pm đến 8:30 pm tối thứ Ba hàng tuần, Ngày 25/8/2026 tới lễ Phục Sinh 28/3/2027.

Địa điểm: phòng học trường Thánh Giuse.



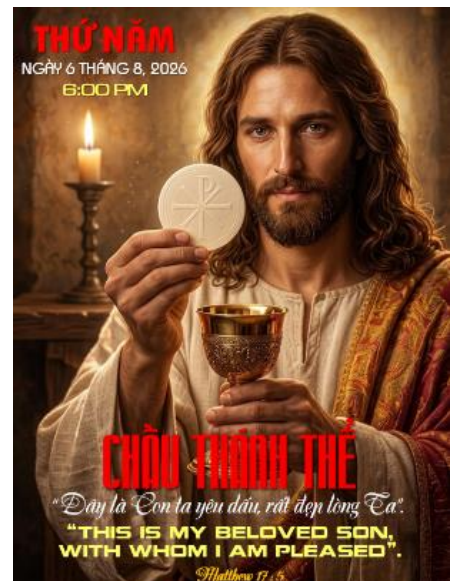
Lưu ý: Lớp Giáo Lý Dự Tông chỉ dạy theo chương trình tiếng Việt.

Anh chị em nào muốn tìm hiểu Giáo Lý Công Giáo, hoặc muốn giới thiệu những anh chị em Dự Tông, xin mời tới tham dự.

Xin lấy đơn ghi danh tại văn phòng Giáo Xứ, tại các trường khu, hay liên lạc thầy Sáu Hoàng: 916-243-8528.

Chầu Thánh Thể Trọng Thể, thứ Năm, ngày 6 tháng 8

Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự giờ Chầu Thánh thể Trọng Thể, lúc 6:00pm thứ Năm, ngày 6 tháng 8. Chúng ta hãy dâng lên Chúa tâm tình thờ phượng, ngợi khen, chúc tụng, tạ ơn Chúa, xin Chúa soi sáng, hướng dẫn chúng ta trong lời nói, việc làm hàng ngày, luôn sống thực hành lời Chúa, để trở thành người con yêu của Chúa.



Đại Hội Thánh Mẫu lần thứ 47 tại Missouri hằng năm

Từ Thứ Năm (August 6) tới Chúa Nhật (August 8, 2026).



Một số ông bà anh chị em trong Giáo Xứ sẽ đi tham dự Ngày Thánh Mẫu. Chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho những ngày Đại Hội được an lành, tốt

đẹp, cầu cho phái đoàn hành hương được đi về bằng an. Gia đình nào muốn theo dõi ngày Đại Hội, xin bấm vào: link: <https://www.ngaythanhmau.net/>

Ý Cầu Nguyện của Đức Giáo Hoàng Tháng 8

Cầu cho việc loan báo tin mừng trong các thành phố

Chúng ta hãy cầu nguyện để tại các thành phố lớn thường mang dấu ấn của sự ồn ào và cô đơn, chúng ta tìm thấy những cách thức mới để rao giảng Tin Mừng, khám phá ra những con đường sáng tạo để xây dựng cộng đồng."

Ý chỉ này mời gọi các tín hữu:

- **Đối diện với thực trạng:** Nhận ra sự cô đơn và cảm giác xa lạ mà nhiều người phải đối mặt tại các đô thị sầm uất.
- **Hành động sáng tạo:** Tìm kiếm các phương pháp tiếp cận mới, mang đậm tinh thần Phúc Âm để rao giảng.
- **Xây dựng tình huynh đệ:** Nỗ lực tạo ra những cộng đồng gắn kết, yêu thương giữa nhịp sống hối hả.

Cầu Nguyện:

"Lạy Chúa Giêsu, trước khi bước lên thập giá, Ngài đã cầu nguyện thiết tha cho các môn đệ được hiệp nhất nên một. Chúng con nài xin Chúa tuôn đổ Thánh Thần xuống trên toàn thể nhân loại, đặc biệt là các cộng đồng đức tin, để chúng con được liên kết trong cùng một tình yêu. Xin chữa lành những vết thương của sự chia rẽ, nghi ngờ và thù hận. Xin giúp chúng con nhận ra hình ảnh của Ngài nơi tha nhân, để chúng con yêu thương nhau như chính Chúa đã yêu thương chúng con. Amen."



Mời Tham Gia 2 Ngày Nhạc Hội Hè Tháng 08/2026

- **Dạ Tiệc:** tối thứ Sáu, ngày 21 tháng 8 năm 2026

- **Hội Chợ:** tối thứ Bảy, ngày 22 tháng 8 năm 2026

Chương trình Văn Nghệ Hè năm nay, rất đặc sắc với sự xuất hiện của các ca sĩ hải ngoại nổi tiếng đến từ khắp nơi: Hà Thanh Xuân, Mai Thanh Sơn, Osen Ngọc Mai, Quang Lê, Trizzie Phương Trinh, Ban Nhạc Lãng Du, cùng nhiều ca sĩ lừng danh tại địa phương, cũng như các tiết mục văn nghệ hấp dẫn.

- **Dạ Tiệc:** tối thứ Sáu, ngày 21 tháng 08 năm 2026.

Giáo Xứ tha thiết mời gọi mỗi gia đình ủng hộ 2 vé buổi dạ tiệc gây quỹ của Giáo Xứ vào tối Thứ Sáu. Đây là một cơ hội quý báu để các thành viên của gia đình Giáo Xứ chúng ta cùng chung bữa ăn, gặp gỡ, làm quen, và chia sẻ niềm vui, tâm tình, văn hóa và truyền thống Việt Nam với anh chị em đồng hương; cùng nhau thưởng thức các món ăn đặc sắc được chế biến rất cẩn thận và công phu do King Palace Restaurant phụ trách.

- **Hội Chợ:** tối thứ Bảy, ngày 22 tháng 08 năm 2026.

Các gian hàng ẩm thực với nhiều món ăn mang hương vị quê hương 3 miền Bắc Trung Nam do các hội đoàn trong Giáo Xứ phụ trách, và đặc biệt các em huynh trưởng TNTT đảm nhiệm các quầy hàng trò chơi, nhằm tạo không khí sinh động, cùng niềm vui cho các em thiếu nhi được thưởng thức, vui chơi trước khi bắt đầu bước vào năm học mới.

Xin quý ông bà anh chị em hết lòng ủng hộ về mọi mặt: ủng hộ mua vé, phân phối và bán vé; rất cần sự cộng tác của từng thành viên trong Giáo Xứ. Tha thiết kêu gọi sự hưởng ứng và quảng bá rộng rãi của quý ông bà anh chị em.

Xin mời quý vị mua vé sớm. Vé có bán tại các bàn Trưởng Khu trong hội trường sau các Thánh Lễ Chúa Nhật, các trưởng hội đoàn, ca đoàn, ban ngành, hoặc liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

Quý ân nhân nào có nhã ý muốn ủng hộ cho Chương Trình Văn Nghệ, hoặc cơ sở thương mại nào muốn quảng cáo banner, xin liên lạc trực tiếp với

- Anh Hoàng Đoàn (916) 471- 9765, hoặc
- Chị Loan (916) 233-5792.



Công Đức Tuần Lễ 7-26-2026: \$11,433.00

    Young Tran, MBA, RFC CA-OF40447 - 503-875-8715 ytran@catholicforester.org Hoa Nguyen CA-4380174 - 916-425-4655 hnguyen@catholicforester.org Catholic Insurance & Retirement Plans that honor your Catholic principles. 5% of the policy amount goes to your church Life Insurance Disability Insurance IRA, Roth IRA Wills and Trust services Long Term Care Insurance Retirement Plans, 401K Rollover Social Security, Maximization We are looking for Catholic insurance & advisor to join our team.	Chuyên mua bán nhà Bán nhà chỉ trả huê hồng 1% cho lệ phí Henry Vo (916) 223-3798 Broker # 01407166 AMAZING INSURANCE SERVICES, LLC Auto, Home, Business, Life, Annuity, and Health Khanh Vu, CA Licence: 0L43676 5803 Stockton Blvd, Sacto, CA 95824 (408) 387-9114 - (916) 222 - 2286	NGHĨA TRANG - NHÀ QUÂN HÒA THIÊU - HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC Cemetery - Funeral - Cremation Đại diện duy nhất người Việt 916 - 340 - 8888 VICTORIA BAO VAN BRE Lic#: 01931129 Chuyên viên mọi dịch vụ mua bán nhà Phục vụ tận tình, chu đáo, chuyên nghiệp và kín đáo (916) 320 - 2823
Bác sỹ chuyên gia tim mạch. Có hơn 38 năm trong lãnh vực y tế. Làm việc tại bệnh viện đa khoa Mercy Văn phòng nhận bệnh nhân mới. Nhận các loại bảo hiểm và Medicare DR. LEE-TZU LIN, MD (916) 423-6866 7275 E Southgate Dr. # 406 Sacramento, CA 95823	VĂN PHÒNG ĐINH AN NHẬN KHAI THUẾ Cá nhân - Thương Mại - Payroll Sales Taxes - Nhận giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại (916) 395 - 7111 (B) ; 524 - 5482 (C)	Benjamin Mai (916) 317-7953 Mua Nhà & Bán Nhà Vay Tiền Mua Nhà Tái Cấp Vốn Nhà Benjamin Mai giúp bạn tiết kiệm tiền CA Real Estate and Mortgage Broker Cal Bre # 01928783 NMLS # 1175396
BUSYBEE Child Care Center (916) 387-8710 / 383-3278 Nhận các em từ 2 tuổi đến 5 tuổi. Các Nữ Tu Mến Thánh Giá Đà Lạt phụ trách	HL TAX & INSURANCE SERVICE Income Tax (Individual & Business) all 50 states Payroll - Covered California (Obamacare) - Medicare Auto, Home and Commercial Insurance 8245 Florin Rd, Ste C4 License #: 0L46450 Sacramento, CA 95828 (408) 402 - 1300 hoanghoale2017@gmail.com (916) 476 - 6158 HOA LE	ANDY P. TRAN ATTORNEY & COUNSELOR AT LAW 1900 POINT WEST WAY, SUITE 188 SACRAMENTO, CA 95815 (916) 304-3616 (916) 848-3337 (F) ATRA@TRANLAW.COM WWW.TRANLAW.COM
Phở City VIETNAMESE CUISINE 6175 Stockton Blvd. Ste 200 Sacramento, CA 95824 (916) 754 - 2143	KINGDOM CHIROPRACTIC Dr. Jason Nguyen, DC Chuyên trị tai nạn xe cộ - Khám sức khỏe D.O.T physical exam cho truck drivers Cell: (916) 384 - 7256 Open 10:00am - 6:0pm. Tuesday - Thursday only 7509 Madison Ave #114 Citrus Heights, CA 95610 (916) 314 - 7172	Với 18 năm kinh nghiệm Supervisor tại lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Sài Gòn về visa, được đào tạo của Học viện ngoại gia Hoa Kỳ về luật di trú, hồ sơ của bạn sẽ được hoàn thiện nhanh chóng, hiệu quả, giúp bạn thành công trong việc xin visa, bảo lãnh và các vấn đề về di trú VISA SUNRISE THỨ NGUYỄN: 916-280-5227
CAPITAL AUTO GLASS Tiệm Thay Kính Xe Hơi Nhận Bảo Hiểm, Tiền Mặt, Thẻ Tín Dụng Đến Nhà Khách Hoặc Nơi Làm Việc Hoặc Khách Đến Với Tiệm Chúng Tôi Miễn Khấu Trừ Bảo Hiểm - Gọi Để Biết Chi Tiết www.autoglasscapital.com	Windshiel, Back Glass, Door Glass, Quarter Glass, Vent Glass 2021 Fulton Ave. Sacramento, CA 95825 916 - 972 - 7772	Nhà gần khu chợ Vĩnh Phát có phòng dư cho share, đặc biệt cho học sinh, single mom, có đạo. L/L: (916) 225 - 6399
TOUCH OF GLASS Windows / Shower Doors Glass Tabletops / Glass Patio Door / Storefront Glass / Mirrors / Wall Mirrors / Double Pane Glass JIM (916) 207 - 5920	SACRAMENTO MEMORIAL LAWN Chúng tôi nổi tiếng Việt 我們提供粵語服務 6100 Stockton Boulevard (916) 245-0889 Sacramento, CA 95824 FD974 * COA621 * CR287	CA LINK REALTY & MORTGAGE Residential & Commercial 6853 65th St. SACRAMENTO, CA 95828 (916) 761 - 3222 (C) (916) 392 - 3722 (O) vonnetran@gmail.com VONNE VAN TRAN CaBRE # 01364503
SF SUPERMARKET SIÊU THỊ THUẬN PHÁT 順發超級市場 6930 65th St #123 (916) 392-3888 Open 8:00am - 9:45pm. 5820 S Land Park Dr (916) 619-8112 Open 8:00am - 9:00pm. 4562 Mack Rd (916) 395-6868 Open 8:00am - 9:00pm.	ĐẠO DISTILLERY ART CULINARY TRADITION 916.831.8969 www.Daodistillery.com 11460 Sunrise Gold Cir, Unit C Rancho Cordova CA 95742 Free Delivery in Sacramento & Elk Grove	Dũng BAYLETRIC State License #1026325 Chuyên sửa chữa điện và các hư hao trong nhà và tiệm (916) 222-0818 Cell (408) 627-3001
AUTO BODY SPECIALIST PROFESSIONAL AUTO BODY PAINT REPAIR Chuyên sơn sửa các xe bị đụng và đầy đủ các dịch vụ khác 916 - 395 - 4279 autobodyspecialists916@yahoo.com 10200 Waterman Rd. Ste C Elk Grove, CA 95624	Công ty Vận Chuyển Connect Logistics LLC Chuyên vận chuyển hàng thương mại nội địa Mỹ và quốc tế Dịch vụ xuất nhập khẩu Dịch vụ tự in nhãn (shipping label) cho hàng dưới 70 lbs qua website: www.123ShipUSA.com E: linh@connectlogistics.com P: 800-505-6858 Do giáo dân địa phương điều hành	
Terri N K Financial Coaching Life is better when you are debt free TERRI KLEIN (916) 607 - 8274 tklein0914@gmail.com Struggling with Debt? Living paycheck to paycheck? * I can guide you take control Budgeting Debt-Free Plan Coaching * Build peace, clarity & lasting habits Book your free consultation today www.terrinkfinancialcoaching.com		
CHUYÊN VIÊN VỀ NGHĨA TRANG VÀ TANG LỄ JENNIFER TRAM ANH MAI Saint Mary Cemetery & Funeral Center Cell: (916) 949-1250 Office: (916) 452-4831	NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY Để dành tiền học Bảo vệ nợ nhà Để dành tiền hưu Chăm sóc dài hạn Công ty có lớp dạy miễn phí mỗi thứ ba hàng tuần cho người muốn tìm hiểu thêm về đầu tư, tài chánh atdo01@ft.newyorklife.com Đỗ Ngọc Anh 916 - 233 - 6339 9280 W Stockton Blvd #200 Elk Grove, CA 95758 CA Ins. Lic. # 4273166	Xin quý vị ủng hộ Giáo Xứ qua việc quyên góp vào Bản Tin Mục Vụ hàng tuần của Giáo Xứ, xin liên lạc: GIÁO XỨ ANH THIÊN (916) 383-4276 430 - 6708